

شماره: ۱۰۰۷۳۰/۷۴/۳
تاریخ: ۱۴۰۴/۰۶/۳۱
پیوست:

جمهوری اسلامی ایران
وزارت راه و شهرسازی
سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای
بسمه تعالی

سرپرستی برای تولید

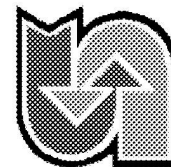
انجمن صنفی شرکت‌های حمل و نقل بین‌المللی ایران
انجمن شرکت‌های حمل و نقل بین‌المللی مالکان کامیون ایران
انجمن صنفی شرکت‌های حمل و نقل بین‌المللی شمالغرب
انجمن صنفی شرکت‌های حمل و نقل بین‌المللی آذربایجان غربی
انجمن صنفی شرکت‌های حمل و نقل بین‌المللی کالای گلستان
انجمن صنفی شرکت‌های حمل و نقل بین‌المللی اردبیل
انجمن صنفی کارفرمایان شرکت‌های حمل و نقل بین‌المللی خراسان
انجمن صنفی شرکت‌های حمل و نقل بین‌المللی سیستان و بلوچستان

موضوع: ملاحظات همراهی توامان گواهینامه رانندگی ملی و بین‌المللی جهت رانندگی در قلمرو ارمنستان

با سلام و احترام

به پیوست مراتب صدرالاشاره، واصله از اداره کل محترم راهداری و حمل و نقل جاده‌ای استان آذربایجان شرقی به شماره ۲۶/۲۲۸۷۵ مورخ ۱۴۰۴/۰۶/۱۸ (پیرو مکاتبه شماره ۲۶/۲۲/۲۷۳ مورخ ۱۴۰۴/۰۶/۰۸ مدیریت پایانه مرزی نوردوز)، به نقل از سرکنسولگری محترم ج.ا.ایران در قاپان طی شماره ۱۴۹۲/۲۶۱۲۵۴۳ مورخ ۱۴۰۴/۰۶/۰۶، مقدم به اهم بندهای ۵، ۱۶ و ۱۸، متضمن تاکید بر همراهی توامان رانندگی ملی و بین‌المللی (صادره کانون محترم جهانگردی و اتومبیلرانی ج.ا.ایران- وفق قوانین الحاق هر دو کشور به کنوانسیون تردد ۱۹۶۸ وین) اعم از تردد در محدوده مرزی، مسیرهای ترانزیتی یا محورهای داخلی آن کشور، جهت کلیه رانندگان غیرشهروند آن کشور و اعمال جرائم معادل ۵۰.۰۰۰ درامی در پی عدم همراهی، جهت آگاهی و اطلاع‌رسانی عنوان کلیه شرکت‌های عضو یا غیرعضو، ارسال می‌دارد.

جواد هدایتی
مدیر کل دفتر ترانزیت و حمل و نقل
بین‌المللی



شماره: ۱۰۰۷۳۰/۷۴/۳
تاریخ: ۱۴۰۴/۰۶/۳۱
پیوست:

جمهوری اسلامی ایران
وزارت راه و شهرسازی
سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای
بسمه تعالی
سرپایه گذاری برای تولید

رونوشت:

- سفارت محترم ج.ا.ایران در ایروان و سرکنسولگری محترم ج.ا.ایران در قاپان، عطف به مکاتبه فوق جهت استحضار و درخواست صدور دستور انعکاس تصویر نسخه اصلی مقررات.
 - مدیرعامل محترم کانون جهانگردی و اتومبیلرانی، ضمن درخواست صدور دستور هرگونه اعلام نظر بر مراتب.
 - دستیار محترم وزیر و مدیرکل اوراسیا _ وزارت امور خارجه، جهت استحضار.
 - مشاور محترم وزیر و ریاست مرکز امور بین‌الملل وزارت متبوع، جهت استحضار.
 - مدیرکل محترم راهداری و حمل و نقل جاده‌ای استان آذربایجان شرقی، بازگست به مکاتبه فوق، جهت آگاهی.
 - مدیران کل محترم راهداری و حمل و نقل جاده‌ای سایر استانهای مرزی و ذربط، جهت آگاهی.
 - مدیریت محترم امور کارنمته‌تیر _ اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران، جهت آگاهی.
 - معاونین دفتر، جهت اطلاع.
 - پرونده ارمستان.
- اقدام کننده: علیرضا مقدسیان

شماره: ۲۶/۲۲۸۷۵
تاریخ: ۱۴۰۴/۰۶/۱۸
پیوست:

جمهوری اسلامی ایران
وزارت راه و شهرسازی
سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای



اداره کل راهداری و حمل و نقل جاده‌ای استان آذربایجان شرقی



ISO 9001-2008

جناب آقای مهندس هدایتی

مدیرکل محترم دفتر ترانزیت و حمل و نقل بین‌المللی

موضوع: اعلام جریمه به همراه نداشتن گواهینامه در ارمنستان

باسلام و احترام به پیوست تصویر نامه شماره ۲۶/۲۲/۲۷۳ مورخه ۱۴۰۴/۰۶/۰۸ پایانه مرزی نودوز و ضmann آن با موضوع ضرورت همراه داشتن گواهی نامه بین‌المللی و ملی توسط رانندگان جهت استحضار ارسال و خواهشمند است دستور فرمایید مراتب به شرکتهای سطح کشور اطلاع رسانی گردد.

سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای
مدیرخانه مرکزی
شماره ثبت: ۹۳۰۵۰
تاریخ ثبت: ۱۴۰۴/۰۶/۱۸

علامه ضار سولزاده
مدیرکل
از طرف بهمان حمل و نقل

رونوشت:

- انجمن شرکتهای حمل و نقل بین‌المللی شمالغرب کشور و انجمن شرکتهای حمل و نقل بین‌المللی استان آذربایجان شرقی به انضمام ضmann جهت آگاهی و اطلاع رسانی.
اقدام کننده: اداره ترانزیت



شماره: ۲۶/۲۲/۲۷۳

تاریخ: ۱۴۰۴/۰۶/۰۸

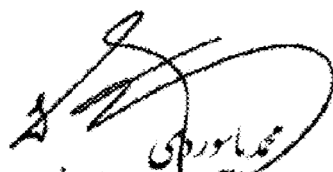
پیوست:

جناب آقای مهندس رسولزاده
مدیر کل محترم راهداری و حمل و نقل جاده ای استان

موضوع: همراه نداشتن گواهینامه رانندگی

باسلام

احتراما "تصویر نامه شماره ۱۴۹۲/۲۶۱۲۵۴۳ مورخ ۱۴۰۴/۰۶/۰۶ سرکنسول جمهوری اسلامی ایران در شهر قاپان ارمنستان در خصوص جریمه همراه نداشتن گواهینامه رانندگی در ضمیمه جهت استحضار به حضور ایفاد می گردد. و خواهشمند است دستور فرمایید از طریق انجمن شرکتها اطلاع رسانی گردد.


مدیر پایانه مرزی نوردوز

فوائید راهنمای رانندگی و تضمین ایمنی جاده

بند ۵: گواهینامه‌های رانندگی ملی و بین‌المللی که مطابق با الزامات معاهدات بین‌المللی جمهوری آرمستان باشند، در جمهوری آرمستان معتبر هستند، این در حالی است که گواهینامه‌های رانندگی بین‌المللی صادر شده توسط مراجع ذیصلاح دیگر جمهوری آرمستان برای رانندگی وسیله نقلیه در قلمرو جمهوری آرمستان نامعتبر تلقی می‌شوند.

بند ۶: افرادی که شهروند جمهوری آرمستان نیستند، تنها در صورتی مجاز به رانندگی با گواهینامه رانندگی بین‌المللی در خاک جمهوری آرمستان هستند که گواهینامه رانندگی ملی را همراه خود داشته باشند.

بند ۸: گواهینامه رانندگی ملی صادر شده در کشور دیگری که طرف قرارداد بین‌المللی با جمهوری آرمستان در زمینه راهنمای رانندگی جاده‌ها نیست، تنها در صورتی برای رانندگی وسیله نقلیه در خاک جمهوری آرمستان معتبر تلقی می‌شود که با ترجمه رسمی تهیه شده توسط دفتر اسناد رسمی ارائه شود، مگر در مواردی که تمام نوشته‌های گواهینامه رانندگی با حروف لاتین نوشته شده باشند.

* «برای دریافت گواهینامه ملی و بین‌المللی در هنگام رانندگی در جمهوری آرمستان ۵۰۰۰۰۰ درام می‌باشد همراه داشتن گواهینامه ملی الزامی می‌باشد.

شماره : ۱۳۹۲/۲۶۱۲۵۴۳

تاریخ : ۱۴۰۲/۰۶/۰۶

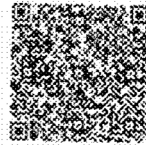
زمان : ۱۰:۵۶:۴۷

پیوست : دارد



جمهوری اسلامی ایران

وزارت امور خارجه



بسمه تعالی

جناب آقای بایبordi

مدیر محترم پایانه مرزی نوردوز استان آذربایجان شرقی

موضوع: جریمه همراه نداشتن گواهینامه رانندگی

با سلام

احتراما به پیوست ترجمه قانون مربوط به جریمه همراه نداشتن گواهینامه رانندگی (ملی و بین المللی) جهت اطلاع و ابلاغ به رانندگان عبوری از خاک ارمنستان ابلاغ می گردد.

مرتضی عابدین ورامین

سرکنسول جمهوری اسلامی ایران - کاپان

فوائید راهنامیهی رانندگی و تضمین ایمنی جاده

بند ۵: گواهینامه‌های رانندگی ملی و بین‌المللی که مطابق با الزامات معاهدات بین‌المللی جمهوری آرمستان باشند، در جمهوری آرمستان معتبر هستند، این در حالی است که گواهینامه‌های رانندگی بین‌المللی صادر شده توسط مراجع ذیصلاح دیگر جمهوری آرمستان برای رانندگی وسیله نقلیه در قلمرو جمهوری آرمستان نامعتبر تلقی می‌شوند.

بند ۶: افرادی که شهروند جمهوری آرمستان نیستند، تنها در صورتی مجاز به رانندگی با گواهینامه رانندگی بین‌المللی در خاک جمهوری آرمستان هستند که گواهینامه رانندگی ملی را همراه خود داشته باشند.

بند ۸: گواهینامه رانندگی ملی صادر شده در کشور دیگری که طرف قرارداد بین‌المللی با جمهوری آرمستان در زمینه راهنامیه رانندگی جاده‌ها نیست، تنها در صورتی برای رانندگی وسیله نقلیه در خاک جمهوری آرمستان معتبر تلقی می‌شود که با ترجمه رسمی تهیه شده توسط دفتر اسناد رسمی ارائه شود، مگر در مواردی که تمام نوشته‌های گواهینامه رانندگی با حروف لاتین نوشته شده باشند.

* «برایه‌داشتن گواهینامه ملی و بین‌المللی در هنگام رانندگی در جمهوری آرمستان ۵۰۰۰۰۰ درام می‌باشد همراه داشتن گواهینامه ملی الزامی می‌باشد.